

STANLEY®

BRUKERHÅNDBOK

Elektrisk vifteovn

ST-221A-240-E
ST-222A-240-E



**ADVARSEL: DETTE PRODUKTET ER BARE EGNET I GODT ISOLERTE ROM
ELLER TIL SPORADISK BRUK.**

Definisjoner: Sikkerhetsvarslingssymboler og -ord

Denne brukerhåndboken bruker følgende symboler og ord til sikkerhetsvarslinger for å varsle om farlige situasjoner og risiko for personskader eller materielle skader.

- ▲ **FARE:** ANGIR EN UMIDDELBAR FARE SOM, HVIS DEN IKKE UNNGÅS, VIL FØRE TIL DØDSFALL ELLER ALVORLIG PERSONSKADE.
- ▲ **ADVARSEL:** ANGIR EN UMIDDELBAR FARE SOM, HVIS DEN IKKE UNNGÅS, KAN FØRE TIL DØDSFALL ELLER ALVORLIG PERSONSKADE.
- ▲ **OBS!** ANGIR EN POTENSIELT FARLIG SITUASJON SOM, HVIS DEN IKKE UNNGÅS, KAN FØRE TIL MINDRE ELLER MODERAT PERSONSKADE.
(Brukes uten ord) Indikerer en sikkerhetsrelatert melding.
- ▲ **MERKNAD:** Angir en praksis som ikke gjelder personskade som, hvis den ikke unngås, kan føre til materiell skade.



MODELLNUMMER:	ST-221A-240-E	ST-222A-240-E
BTU	6140	6820
WATT	1800	2000
OPPVARMINGSMRÅDE (m ³)	15	15
EFFEKT (VOLT)	220-240V ~ 50-60Hz	220-240V ~ 50-60Hz
AMPERE	8,2	9,1
VARMEINNSTILLINGER	2	2

SPESIFIKASJONER KAN ENDRES UTEN FORHÅNDSVARSEL.

- ▲ Sørg for at produktmonterte etiketter blir lest og forstått. Alternative språketiketter er inkludert i dette produktet – sørg for at disse er festet til produktet hvis disse representerer brukerens hovedspråk.

- ▲ **ADVARSEL: LES ALLE SIKKERHETSADVARSLER OG INSTRUKSJONER. UNNLATELSE AV Å FØLGE ALLE ADVARSLERNE OG INSTRUKSJONENE NEDENFOR KAN FØRE TIL ELEKTRISK STØT, BRANN OG/ ELLER ALVORLIG PERSONSKADE.**
- ▲ **ADVARSEL: MODIFISER ALDRI PRODUKTET ELLER DELER AV DET. DET KAN FØRE TIL MATERIELLE SKADER ELLER PERSONSKADER.**
- 📖 **ADVARSEL: LES BRUKERHÅNDBOKEN FOR Å REDUSERE RISIKOEN FOR PERSONSKADE.**

Elektrisk vifteovn
ST-221A-240-E / ST-222A-240-E

GENERELLE SIKKERHETSADVARSLER

⚠ FARE: LES OG FORSTÅ ALLE ANVISNINGENE I DENNE HÅNDBOKEN FØR DU MONTERER, STARTER ELLER UTFØRER SERVICE PÅ VIFTEOVNEN. FEIL BRUK AV VIFTEN KAN MEDFØRE ALVORLIG PERSONSKADE.

OPPBEVAR ALLE ADVARSLER OG INSTRUKSJONER FOR FREMTIDIG BRUK.

1) Sikkerhetsinformasjon

⚠ ADVARSEL: BRUK DENNE VIFTEOVNEN KUN SOM BESKREVET I DENNE HÅNDBOKEN. ANNEN BRUK SOM IKKE ANBEFALES AV PRODUSENTEN, KAN FORÅRSAKE BRANN, ELEKTRISK STØT ELLER PERSONSKADE.

⚠ ADVARSEL: BRANN ELLER EKSPLOSJON KAN OPPSTÅ VIFTEOVNEN HAR VARME LYSBUER ELLER GNISTER PÅ INNSIDEN. IKKE BRUK DEN I OMRÅDER DER BENSIN, MALING ELLER BRENNBARE VÆSKER BRUKES ELLER LAGRES.

⚠ ADVARSEL: BRANNFARE. FOR Å FOREBYGGE MULIG BRANN: IKKE BLOKKER INNTAK ELLER EKSOS PÅ NOEN MÅTE. IKKE BRUK DEN PÅ MYKE OVERFLATER, F.EKS. EN SENG, DER ÅPNINGER KAN BLOKKERES. VIFTEOVNEN MÅ IKKE BLOKKERES PÅ NOEN MÅTE. OPPRETT HOLD EN MINIMUMSAVSTAND PÅ 90 CM FORAN OG 30 CM FRA SIDENE OG BAK. VIFTEOVNER MÅ HOLDES RENE OG FRIE FOR LO, SMUSS OG FORURENSNINGER (SE "RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD" SIDE 5).

⚠ ADVARSEL: BRANNFARE. IKKE BRUK VIFTEOVNEN MED SKJØTELEDNING. KOBLE VIFTEOVNEN DIREKTE TIL EN 240 V VEKSELSTRØMKONTAKT.

⚠ ADVARSEL: OVEROPPHETING ELLER BRANN KAN OPPSTÅ. IKKE Plasser VARMEOVNEN BAK DØRER.

⚠ ADVARSEL: FORBRENNINGSFARE. DENNE VIFTEOVNEN ER VARM NÅR DEN ER I BRUK. FOR Å UNNGÅ FORBRENNINGER MÅ DU IKKE BERØRE VARME OVERFLATER MED BAR HUD. BRUK HÅNDTAK NÅR DU FLYTTER VIFTEOVNEN, HVIS SLIKE FINNES.

⚠ ADVARSEL: RISIKO FOR ELEKTRISK STØT ELLER PERSONSKADE. LEGG IKKE LEDNINGEN UNDER TEPPER. DEKK IKKE TIL LEDNINGEN MED LØSE TEPPER, LØPERE ELLER LIGNENDE. LEGG IKKE LEDNINGEN UNDER MØBLER ELLER APPARATER. LEGG LEDNINGEN BORTE FRA OMRÅDER MED MYE TRAFIKK, SLIK AT INGEN KAN SNUBLE I DEN. BRUK IKKE VIFTEOVNER MED SKADET LEDNING ELLER STØPSEL ELLER ETTER AT DET HAR OPPSTÅTT FUNKSJONSFEIL PÅ VIFTEOVNEN ELLER DEN HAR FALT I GULVET ELLER HAR BLITT SKADET PÅ ANNEN MÅTE. KASSER VIFTEOVNEN ELLER SEND DEN TIL ET AUTORISERT SERVICEVERKSTED FOR UNDERSØKELSE OG/ELLER REPARASJON.

⚠ ADVARSEL: FARE FOR ELEKTRISK STØT. MÅ KUN TILKOBLES JORDEDE KONTAKTER. IKKE SETT INN ELLER LA FREMMEDLEGEMER KOMME INN I VENTILASJONS- ELLER AVTREKKSÅPNINGER, SIDEN DETTE KAN FORÅRSAKE ELEKTRISK STØT ELLER BRANN ELLER SKADE VIFTEOVNEN. KOBLE FRA VIFTEOVNEN FØR DU UTFØRER VEDLIKEHOLD ELLER NÅR DEN IKKE ER I BRUK. FOR Å KOBLE

MINIMUMSAVSTAND FRA BRENNBARE GJENSTANDER		
MODELLNUMMER:	ST-221A-240-E	ST-222A-240-E
FRSIDE	90 CM	90 CM
TOPP	30 CM	30 CM
SIDER	30 CM	30 CM
BAK	30 CM	30 CM

FRA VIFTEOVNEN DREIER DU BETJENINGSBRYTEREN TIL LAV OG TREKKER DERETTER STØPSELET UT AV STIKKONTAKTEN.

⚠ ADVARSEL: HENG ALDRI OBJEKTER FRA VIFTEOVNEN

⚠ OBS! FARE FOR ELEKTRISK STØT. IKKE ÅPNE VIFTEOVNEN – INGEN DELER KAN REPARERES AV BRUKEREN.

⚠ ADVARSEL: IKKE PRØV Å REPARERE ELLER JUSTERE NOEN ELEKTRISKE ELLER MEKANISKE FUNKSJONER PÅ DENNE ENHETEN. DETTE VIL MEDFØRE AT GARANTIEBLIR UGYLDIG. ENHETEN INNEHOLDER INGEN DELER SOM KAN VEDLIKEHOLDES AV BRUKEREN. BARE KVALIFISERT PERSONELL KAN UTFØRE SERVICE.

⚠ ADVARSEL: LES ALLE INSTRUKSJONENE FØR DU BRUKER DENNE VIFTEOVNEN.

- EKSTREM FORSIKTIGHET ER NØDVENDIG NÅR VIFTEOVNEN BRUKES AV ELLER I NÆRHETEN AV BARN ELLER FUNKSJONSHEMMEDE.
- MÅ IKKE BRUKES UTENDØRS.
- DENNE VIFTEOVNEN ER IKKE BEREGNET TIL BRUK PÅ BAD, I VASKEROM OG LIGNENDE STEDER INNENDØRS. Plasser aldri vifteovnen der den kan falle ned i et badekar eller en annen vannbeholder.
- IKKE BRUK VIFTEOVNEN PÅ VÅTE STEDER.
- Plasser alltid vifteovnen på et stabilt og vannrett underlag.
- IKKE Plasser vifteovnen mot papp eller fiberplateoverflater med lav tetthet.

⚠ ADVARSEL: VARM UNDER BRUK. IKKE BERØR. HOLD BARN, DYR, KLÆR OG BRENNBART MATERIALE BORTE FRA VIFTEOVNEN.

⚠ ADVARSEL: FARE FOR ELEKTRISK STØT!

- UNNGÅ Å BRUKE SKJØTELEDNING, FORDI DEN KAN BLI OVEROPPHETET OG FORÅRSAKE BRANNFARE. HVIS SKJØTELEDNING MÅ BRUKES, MÅ DU BARE BRUKE EN JORDET SKJØTELEDNING MED 3 LEDERE SOM ER KLASIFISERT TIL MINST SAMME AMPERESTYRKEN SOM DENNE VIFTEOVNEN.

- BRUK ALLTID BARE DEN ELEKTRISKE STRØMTYPEN (SPENNING OG FREKVENS) SOM ER ANGITT PÅ VIFTEOVNENS TYPESKILT.

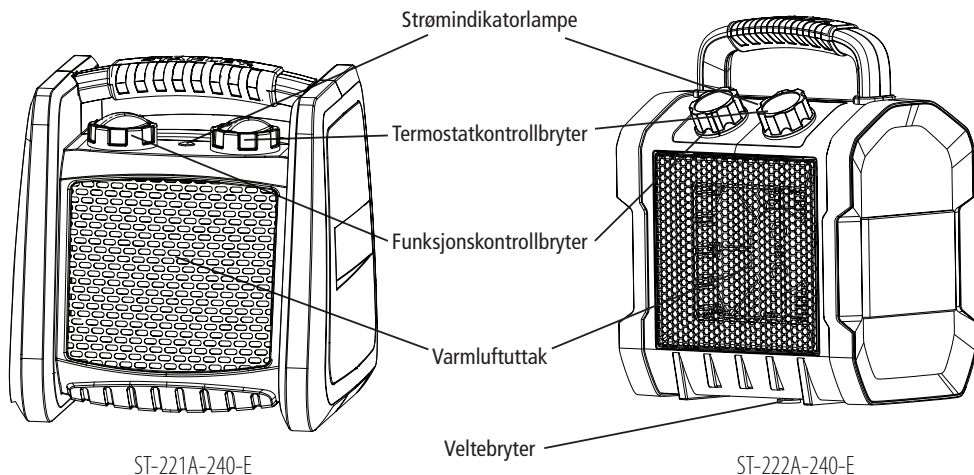
- TREKK ALLTID UT STØPSELET FRA VIFTEOVNEN NÅR DEN IKKE ER I BRUK.

- Plasser alltid vifteovnen slik at den ikke utsettes for direkte vannsprut, regn, dryppende vann eller vind.

- HOLD ALLE BRENNBARE MATERIALER PÅ GOD AVSTAND FRA VIFTEOVNEN.

⚠ ADVARSEL: FEIL TILKOBLING AV UTSTYRSJORDLEDEREN KAN FØRE TIL RISIKO FOR ELEKTRISK STØT. SPØR EN KVALIFISERT ELEKTRIKER ELLER SERVICETEKNIKER OM DU ER I TVIL OM KONTAKTEN ER RIKTIG JORDET. IKKE MODIFISER STØPSELET SOM FØLGER MED VIFTEOVNEN – HVIS DET IKKE PASSER TIL KONTAKTEN, MÅ DU FÅ EN RIKTIG KONTAKT INSTALLERT AV EN ELEKTRIKER.

EGENSKAPER



ST-221A-240-E

ST-222A-240-E

FUNKSJON

- Plasser vifteovnen slik at den står oppreist på et fast, vannrett underlag og i trygg avstand fra våte elementer og ildfarlige gjenstander.
- Koble vifteovnen til riktig strømtype.
- Sett termostatbryteren på maksimal temperatur.
- Vifteovnen vil slås på når funksjonsbryteren blir satt til en av de to strøminnstillingene.
- Etter at ønsket temperatur i rommet er nådd, vrir du termostatbryteren tilbake til varmeelementene blir slått av.

INNSTILLING	FUNKSJON
○	ENHETEN ER SLÅTT AV
⊙	VIFTEN ROTERER – INGEN OPPVARMING
☀	VIFTEN ROTERER – OPPVARMING MED HALV EFFEKT
☀	VIFTEN ROTERER – OPPVARMING MED FULL EFFEKT
MERKNAD: VIFTEN VIL ROTERE KONTINUERLIG NÅR VIFTEOVNEN ER I BRUK	

Automatisk sikkerhetskontroll mot overoppheting

- Denne vifteovnen er utstyrt med en sikkerhetsanordning i form av en intern varmebegrensningstermostat og en krets for beskyttelse mot overoppheting. Systemet vil slå av varmeovnen automatisk når en temperatur for potensiell overoppheting blir nådd.

Instruksjoner for termostat

- Sett termostaten på MAX og la vifteovnen fungere med høyeste varmenivå. Når romtemperaturen har nådd ønsket nivå, vrir du termostaten mot venstre til den slås av.
- Termostaten vil deretter bli slått av og på automatisk for å regulere romtemperaturen i forhold til den forhåndsinnstilte verdien og holde romtemperaturen konstant.

MERKNAD: Når varmeovnen blir brukt første gang, legger du kanskje merke til en svak røykutvikling. Dette er helt normalt og det vil opphøre etter en kort stund. Varmeelementet er laget av stål som ble påført et lag med beskyttende olje under produksjonen. Røyken skyldes oljerester som blir oppvarmet.

NORSK

Rengjøring og vedlikehold

- Koble alltid apparatet fra stikkkontakten og la det avkjøles før rengjøring.
- For å rengjøre ytterskallet må du tørke det ofte med en myk svamp. Tørk av svært skitne deler med en svamp dyppet i mildt såpevann med temperatur på under 50 °C. Tørk deretter av vifteovntrommelen med en ren klut. Vær forsiktig slik at vannet ikke trenger inn i ovnen.
- Beskytt viftehuset. Unngå vannsprut på vifteovnen, og bruk aldri løsemidler som bensin, isoamylacetat, toluen osv. til rengjøring.
- Senk ikke vifteovnen ned i vann.
- Vent til vifteovnen er tørr før bruk.

FEILSØKING

Problem	Årsak	Løsning
Varmeelementet er ikke rødglødende.	1. Varmeelementet er laget av rustfritt stål som ikke blir rødglødende når det produserer varme.	1. Varmeapparatet fungerer som det skal.
Ingen varme eller luftstrøm.	1. Varmeovnen er ikke koblet til strøm. 2. Vifteovnen står ikke på en solid overflate. (ST-222A-240-E) 3. Ønsket romtemperatur er nådd.	1. Kontroller strømtilkoblingene eller koble varmeovnen til strøm. Hovedstrømindikatorlampen skal være på. 2. ST-222A-240-E er utstyrt med en veltebryter på bunnen av vifteovnen. Sørg for at vifteovnen står på et solid underlag. 3. Termostaten vil slå av apparatet når den ønskede romtemperaturen er nådd. Varmeapparatet fungerer som det skal.



AVFALLSBEHANDLING

Dette symbolet på produktet eller emballasjen indikerer at vifteovnen ikke kan behandles som vanlig husholdningsavfall, men må leveres inn på et innsamlingssted for gjenvinning av elektriske og elektroniske apparater. Ditt bidrag til riktig avfallsbehandling av dette produktet beskytter miljøet og helsen til dine medmennesker. Feil avfallsbehandling utgjør en fare for helse og miljø. Mer informasjon om resirkulering av dette produktet kan fås fra kommunen du bor i, renovasjonstjenesten eller i butikken der du kjøpte produktet.

Denne forskriften er kun gyldig i EU-land.



ADVARSEL: DEKK IKKE TIL VARMEOVNEN FOR Å UNNGÅ OVEROPPHETING.

HVIS STRØMLEDNINGEN ER DEFECT, SKAL DEN SKIFTES UT AV PRODUSENTEN, DERES SERVICETEKNIKERE ELLER TILSVARENDE KVALIFISERTE PERSONER, FOR Å UNNGÅ FARE.

VIFTEOVNEN SKAL IKKE Plasseres rett under en stikkontakt.

BRUK IKKE DETTE VARMEAPPARATET I NÆRHETEN AV ET BADEKAR, EN DUSJ ELLER ET SVØMMEBASSENG.

IKKE KAST APPARATET I SØPPELKASSER MED HJUL. IKKE KAST ELEKTRISKE APPARATER SOM USORTERT KOMMUNALT AVFALL, BRUK SEPARATE INNSAMLINGSANLEGG. KONTAKT KOMMUNEN DU BOR I FOR INFORMASJON OM TILGJENGELIGE INNSAMLINGSSYSTEMER. HVIS ELEKTRISKE APPARATER KASTES PÅ SØPPELFYLLINGER ELLER DEPONIER, KAN FARLIGE STOFFER LEKKE UT I GRUNNVANNET OG KOMME INN I NÆRINGSKJEDEN OG SKADE

MENNESKERS OG DYRS HELSE OG VELVÆRE.

DEKK IKKE TIL VARMEOVNEN FOR Å UNNGÅ OVEROPPHETING.

DETTE APPARATET KAN BRUKES AV BARN FRA 8 ÅR OG OPPOVER, OG AV PERSONER MED NEDSATTE FYSISKE, SENSORISKE ELLER MENTALE EVNER ELLER ER UERFARNE OG MANGLER KUNNSKAP, HVIS DE FÅR TILSYN OG INSTRUKSJONER OM BRUK AV APPARATET PÅ EN TRYGG MÅTE OG FORSTÅR FARENE I FORBUNDET MED DET. BARN SKAL IKKE LEKE MED APPARATET. BARN SKAL IKKE UTFØRE RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD UTEN TILSYN.

HOLD BARN UNDER 3 ÅR BORTE FRA OVNEN, MED MINDRE DE ER UNDER STADIG TILSYN.

BARN MELLOM 3 OG 8 ÅR SKAL BARE SLÅ APPARATET AV ELLER PÅ, FORUTSATT AT DET ER PLASSERT ELLER MONTERT I TILSIKTET ELLER

NORMAL BRUKSSTILLING, OG AT BARN HAR LÆRT ELLER FÅTT INNFØRING I HVORDAN APPARATET SKAL BRUKES PÅ EN TRYGG MÅTE, OG AT DE FORSTÅR FARENE DET INNEBÆRER. BARN MELLOM 3 OG 8 ÅR SKAL IKKE KOBLE TIL, REGULERE OG VASKE APPARATET ELLER UTFØRE VEDLIKEHOLD.

⚠ OBS! DELER AV DETTE PRODUKTET KAN BLI VELDIG VARME OG FORÅRSAKE BRANNSKADER. VÆR SPESIELT OPPMERKSOM VED NÆRVÆR AV BARN OG SÅRBARE MENNESKER.

⚠ ADVARSEL: DENNE VIFTEOVNEN ER IKKE UTSTYRT MED EN ENHET FOR Å KONTROLLERE ROMTEMPERATUREN. IKKE BRUK VIFTEOVNEN I SMÅ ROM NÅR DE ER I BRUK AV PERSONER SOM IKKE KAN FORLATE ROMMET ALENE, MED MINDRE KONSTANT TILSYN ER TIL STEDE.

STANLEY®

SERVICE

Belgique et Luxembourg België en Luxemburg	E. Walschaertstraat 14 2800 Mechelen Belgium	www.stanleyworks.be Enduser.be@SBDinc.com BE-NL= +32 15 47 37 65 BE-FR = +32 15 47 37 64 BE Fax: +32 15 47 37 100	United Kingdom	210 Bath Road; Slough, Berks SL1 3YD	www.stanleytools.co.uk Tel: +44 (0)1753 511234 Fax: +44 (0)1753 512365
Danmark	Roskildevej 22 2620 Albertslund	www.stanleyworks.dk kundeservice.dk@sbdinc.com Fax: 70224910	Hungary	Rotel Kft. 1163 Budapest, Thököly út 17.	www.stanleyworks.hu service@rotelkft.hu Tel +36 1 404-0014 Fax+36 1 403-2260
Deutschland	Richard Klingler Str. 11 65510 Idstein	www.stanleyworks.de info@sbdinc.de Tel: 06126-21-1 Fax: 06126-21-2770	Czech Republic	BAND SERVIS CZ s.r.o. K Pasekam 4440 760 01 Zlín, Czech Republic	www.stanleyworks.cz http://www.bandservis.cz Tel.: +420 577 008 550 Fax.: +420 577 008 559
Ελλάδα	Ημερος Τόπος 2 - Χάν Αδάμ Απορόπυργος -19300 -Αττική- Αττικής	www.stanley.gr Greece.Service@sbdinc.com Tηλ: +30 210 8985208 Φαξ: +30 210 5597598	Slovakia	BAND SERVIS s.r.o. Paulínska 22 917 01 Tmava, Slovakia	www.bandservis.sk Tel.: +421 335 511 063 Fax.: +421 335 512 624
España	Parque de Negocios "Mas Blau" Edificio Muntadas, c/Bergadà, 1, Of. A6 08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)	www.stanleyworks.es respuستا.postventa@sbdinc.com Tel: 934 797 400 Fax: 934 797 419	Poland	Erpatech ul. Bakaliowa 26 05-080 Mościska	www.stanleyworks.pl Tel.: +48 22 468 87 30 Fax.: +420 577 008 559
France	5, allée des hêtres BP 30084, 69579 Limonest Cedex	www.stanleyoutillage.fr scufri@sbdinc.com Tel: 04 72 20 39 77 Fax: 04 72 20 39 00	Slovenia	G-M&M d.o.o. Brvace 11 1290 Grosuplje Slovenija	www.g-mm.si gmm@g-mm.si T: +386 01 78 66 500 F: +386 01 78 63 023
Schweiz Suisse Svizzera	In der Luberzen 42 8902 Urdorf	www.stanleyworks.ch verkauf.ch.de@sbdinc.com Tel: 044 - 755 60 70 Fax: 044 - 730 70 67	Cyprus	IOANNOU J. 4A Ath. Diakou street 1046- Nicosia -Cyprus	ioannou.ioannis@cytanet.com.cy Tel: +357 22344302 Fax: +357 22348098
Irland	210 Bath Road; Slough, Berks SL1 3YD UK	www.stanleytools.co.uk Tel: +44 (0)1753 511234 Fax: +44 (0)1753 512365	Bosnia-Herzegovina	G-M&M d.o.o. Brvace 11 1290 Grosuplje Slovenija	www.g-mm.si gmm@g-mm.si T: +386 01 78 66 500 F: +386 01 78 63 023
Italia	Energy Park - Building 03 sud Via Energy Park 6 20871 Vimercate (MB)	www.stanley.it Tel. 039-9590-200 Fax 039-9590-313	Bulgaria	TASHEV-GALVING LTD 68 KLIMENT OHRIDSKI BLVD. 1756 Sofia, Bulgaria	www.tashev-galving.com T: +359 2 700 45 45 4 F: +359 (2) 439 21 12
Nederlands	Stanley Black & Decker Netherlands B.V. Postbus 83 6120 AD Born	www.stanleyworks.nl Enduser.NL@SBDinc.com Tel : +31 164 28 30 63 NL Fax: +31 164 28 32 00	Croatia	G-M&M d.o.o. Brvace 11 1290 Grosuplje Slovenija	www.g-mm.si gmm@g-mm.si T: +386 01 78 66 500 F: +386 01 78 63 023
Norge	Postboks 4613, Nydalen 0405 Oslo	www.stanleyworks.no kundeservice.no@sbdinc.com Fax: 45 25 08 00	Estonia	AS Tallmac Mustame tee 44, EE-10621 Tallinn	www.tallmac.ee/est T: +372 6562999 F: +372 6562855
Österreich	Oberlaaerstrasse 248 A-1230 Wien	www.stanleyworks.de service.austria@sbdinc.com Tel: 01 - 66116 - 0 Fax: 01 - 66116 - 14	Latvia	LIC GOTTUS SIA Ulbrokas Str. LT - 1021 Riga	www.licgottus.lv T: +371 67556949 F: +371 67555140
Portugal	Quinta da Fonte - Edifício Q55 D. Diniz Rua dos Malhães, 2 e 2A - Piso 2 Esquerdo 2770 - 071 Paço de Arcos	www.stanleyworks.pt resposta.posvenda@sbdinc.com Tel: 214 66 75 00 Fax: 214 66 75 75	Lithuania	UAB ELREMTA OU Neries kr. 16E LT - 48402 Kaunas	info@elremta.lt T: +370-685-29035 F: +370-37-406540
Suomi	PL 47 00521 Helsinki	www.stanleyworks.fi customerservice.fi@sbdinc.com Puh: 010 400 4333	Malta	EnergyPark - Building 03 sud, Via Energy Park 6 20871 Vimercate (MB)	www.stanley.it Tel. 039-9590-200 Fax 039-9590-313
Sverige	Box 94 431 22 Mölndal	www.stanleyworks.se kundservice.se@sbdinc.com Fax: 31 68 60 08	Romania	Stanley Black & Decker Phoenicia Business Center Strada Turturelelor, nr 11A, Etaj 6, Modul 15, Sector 3 Bucaresti	www.stanleyworks.ro T: +4021.320.61.04/05 F: +4037.225.36.84
			Serbia	G-M&M d.o.o. Brvace 11 1290 Grosuplje Slovenija	www.g-mm.si gmm@g-mm.si T: +386 01 78 66 500 F: +386 01 78 63 023

Modellidentifikator(er): ST-221A-240-E					
Element	Symbol	Verdi	Måleenhet	Element	Måleenhet
Varmeeffekt				Type tilført varme, bare for elektriske varmelagrende romoppvarmere (velg én)	
Nominell avgitt varmeeffekt	P_{nom}	1,755	kW	manuell regulering av varmetilførsel med innebygd termostat	NEI
Laveste varmeeffekt (indikativt)	P_{min}	0,0220	kW	manuell regulering av varmetilførselen med tilkobling av innendørs og/ eller utendørs temperatur	NEI
Maksimal kontinuerlig varmeeffekt	$P_{max,c}$	1,755	kW	elektronisk regulering av varmetilførselen med tilkobling av innendørs og/ eller utendørs temperatur	NEI
				varmeavlevering med hjelp av vifte	NEI
Supplerende elektrisk strømforbruk				Type regulering av varmeeffekt / romtemperatur (velg én)	
Ved nominell avgitt varmeeffekt	eI_{max}	I/A	kW	ett-trinns varmeeffekt uten romtemperaturregulering	NEI
Ved laveste varmeeffekt	eI_{min}	I/A	kW	to eller flere manuelle trinn uten romtemperaturregulering	NEI
I standbymodus	eI_{SB}	I/A	kW	med mekanisk termostat for regulering av romtemperatur	JA
				med elektronisk regulering av romtemperatur	NEI
				elektronisk regulering av romtemperatur i tillegg til døgtimer	NEI
				elektronisk regulering av rom- temperatur i tillegg til ukestimer	NEI
				Andre reguleringsalternativer (flere valg er mulig)	
				romtemperaturregulering med nærhetsregistrering	NEI
				romtemperaturregulering med registrering av åpne vinduer	NEI
				med mulighet for fjernstyring	NEI
				med mulighet for tilpasset startregulering	NEI
				med begrensning av driftstid	NEI
				med svartkroppsgiver	NEI
Kontaktopplysninger	Navn og adresse til produsenten eller autorisert representant: Obelis S.A. Bd. Général Wahis, 53 1030 Brussels, Belgium				

Modellidentifikator(er): ST-222A-240-E					
Element	Symbol	Verdi	Måleenhet	Element	Måleenhet
Varmeeffekt				Type tilført varme, bare for elektriske varmelagrende romoppvarmere (velg én)	
Nominell avgitt varmeeffekt	P_{nom}	1,984	kW	manuell regulering av varmetilførsel med innebygd termostat	NEI
Laveste varmeeffekt (indikativt)	P_{min}	0,0214	kW	manuell regulering av varmetilførselen med tilkobling av innendørs og/ eller utendørs temperatur	NEI
Maksimal kontinuerlig varmeeffekt	$P_{max,c}$	1,984	kW	elektronisk regulering av varmetilførselen med tilkobling av innendørs og/ eller utendørs temperatur	NEI
				varmeavlevering med hjelp av vifte	NEI
Supplerende elektrisk strømforbruk				Type regulering av varmeeffekt / romtemperatur (velg én)	
Ved nominell avgitt varmeeffekt	eI_{max}	I/A	kW	ett-trinns varmeeffekt uten romtemperaturregulering	NEI
Ved laveste varmeeffekt	eI_{min}	I/A	kW	to eller flere manuelle trinn uten romtemperaturregulering	NEI
I standbymodus	eI_{SB}	I/A	kW	med mekanisk termostat for regulering av romtemperatur	JA
				med elektronisk regulering av romtemperatur	NEI
				elektronisk regulering av romtemperatur i tillegg til døgtimer	NEI
				elektronisk regulering av rom- temperatur i tillegg til ukestimer	NEI
				Andre reguleringsalternativer (flere valg er mulig)	
				romtemperaturregulering med nærhetsregistrering	NEI
				romtemperaturregulering med registrering av åpne vinduer	NEI
				med mulighet for fjernstyring	NEI
				med mulighet for tilpasset startregulering	NEI
				med begrensning av driftstid	NEI
				med svartkroppsgiver	NEI
Kontaktopplysninger	Navn og adresse til produsenten eller autorisert representant: Obelis S.A. Bd. Général Wahis, 53 1030 Brussels, Belgium				

STANLEY®

Import:
Mega Norge AS
Øvre Flatåsveg 18
7079 Flatåsen

STANLEY® er et registrert varemerke for Stanley Black & Decker, Inc., som brukes på lisens.

© 2021, Obelis S.A. Registrert adresse:
Bd. Général Wahis, 53 1030 Brussels, Belgium

Produkt produsert av:
Pinnacle Climate Technologies, Inc.™
Sauk Rapids, MN 56379

STANLEY®

BRUKSANVISNING

Elektrisk värmefläkt

ST-221A-240-E
ST-222A-240-E



VARNING! DENNA PRODUKT LÄMPAR SIG ENDAST FÖR ANVÄNDNING I VÄL ISOLERADE UTRYMMEN ELLER FÖR TILLFÄLLIG ANVÄNDNING.

Definitioner: Säkerhetssymboler och säkerhetsbeteckningar

I denna bruksanvisning används följande säkerhetssymboler och säkerhetsbeteckningar för att varna dig om farliga situationer och risken för personskada eller skada på egendom.

▲ FARA! ANGER OMEDELBAR FARLIG SITUATION SOM, OM DEN INTE UNDVIKS, LEDER TILL DÖDSFALL ELLER ALLVARLIG SKADA.

▲ VARNING! ANGER EN POTENTIELLT FARLIG SITUATION SOM, OM DEN INTE UNDVIKS, SKULLE KUNNA LEDA TILL DÖDSFALL ELLER ALLVARLIG SKADA.

▲ FÖRSIKTIGHET! ANGER EN POTENTIELLT FARLIG SITUATION SOM, OM DEN INTE UNDVIKS, KAN LEDA TILL LINDRIG ELLER MÅTTLIG SKADA.

(Används utan ord) Anger ett säkerhetsrelaterat meddelande.

▲ MEDDELANDE: Anger ett beteende *ej relaterat till personskada* som, om det inte undviks, **kan resultera i skada på egendom.**



MODELLNR.	ST-221A-240-E	ST-222A-240-E
BTU	6140	6820
WATT	1800	2000
UPPVÄRMNINGSOMRÅDE (m³)	15	15
SPÄNNING (VOLT)	220–240 V	220–240 V
	VÄXELSTRÖM 50–60 Hz	VÄXELSTRÖM 50–60 Hz
AMP	8,2	9,1
VÄRMEINSTÄLLNINGAR	2	2

SPECIFIKATIONERNA KAN KOMMA ATT ÄNDRAS UTAN FÖREGÅENDE MEDDELANDE.

▲ Säkerställ att dekaler monterade på produkter läses och förstås. Dekaler på alternativt språk är inkluderade med denna produkt – se till att dessa fästs vid produkten om de utgör användarens primära språk.

▲ VARNING! LÄS ALLA SÄKERHETSVARNINGAR OCH ALLA ANVISNINGAR. UNDERLÅTELSE ATT IAKTTA ALLA VARNINGAR OCH ANVISNINGAR KAN LEDA TILL ELEKTRISK STÖT, BRAND OCH/ELLER ALLVARLIG KROPPSKADA.

▲ VARNING! PRODUKTEN FÅR ALDRIG MODIFIERAS, OCH EJ HELLER NÅGON DEL AV DEN. DETTA SKULLE KUNNA RESULTERA I SKADA ELLER PERSONSKADA.

▲ VARNING! MINSKA RISKEN FÖR PERSONSKADA GENOM ATT LÄSA BRUKSANVISNINGEN.

Elektrisk värmevläkt
ST-221A-240-E / ST-222A-240-E

ALLMÄNNA SÄKERHETSVARNINGAR

⚠ FARA! LÄS OCH FÖRSTÅ SAMTLIGA ANVISNINGAR I DENNA HANDBOK INNAN DU MONTERAR, STARTAR ELLER SERVAR VÄRMEVLÄKTEN. FELAKTIG ANVÄNDNING AV DENNA FLÄKT KAN ORSAKA ALLVARLIG SKADA.

SPARA ALLA VARNINGAR OCH ANVISNINGAR FÖR FRAMTIDA BRUK

1) Säkerhetsinformation

⚠ VARNING! ANVÄND VÄRMEVLÄKTEN BARA PÅ DET SÄTT SOM BESKRIVS I DENNA HANDBOK. ALL ANNAN ANVÄNDNING SOM INTE REKOMMENDERATS AV TILLVERKAREN KAN ORSAKA BRAND, ELEKTRISK STÖT ELLER PERSONSKADA.

⚠ VARNING! BRAND ELLER EXPLOSION KAN INTRÄFFA! INUTI VÄRMEVLÄKTEN FINNS HETA LJUSBÅGS- ELLER GNISTBILDANDE DELAR. FÅR INTE ANVÄNDAS I UTRYMMEN DÄR BENSIN, MÅLARFÄRG ELLER ANTÄNDBARA VÄTSKOR ANVÄNDS ELLER FÖRVARAS.

⚠ VARNING! RISK FÖR BRAND! FÖRHINDRA EVENTUELL BRAND: BLOCKERA INTE INTAG ELLER UTSUG PÅ NÅGOT SÄTT. ANVÄND INTE PÅ EN MJUK YTA, SOM EN SÄNG, DÄR ÖPPNINGAR KAN BLI BLOCKERADE. VÄRMEVLÄKTEN MÅSTE HÅLLAS FRI FRÅN ALLA HINDER. UPPRÄTTHÅLL ETT AVSTÅND PÅ MINST 90 CM FRÅN FRAMSIDAN OCH 30 CM FRÅN SIDORNA OCH BAKSIDAN. VÄRMEVLÄKTER MÅSTE HÅLLAS RENA FRÅN LUDD, SMUTS OCH SKRÄP (SE RENGÖRING OCH UNDERHÅLL PÅ SIDAN 5).

⚠ VARNING! RISK FÖR BRAND! VÄRMEVLÄKTEN FÅR INTE ANVÄNDAS MED FÖRLÄNGNINGSSLADD. KOPPLA VÄRMEVLÄKTEN DIREKT TILL ETT 240 V VÄXELSTRÖMSUTTAG.

⚠ VARNING! ÖVERHETTNING ELLER BRAND KAN INTRÄFFA. VÄRMEVLÄKTEN FÅR INTE PLACERAS BAKOM DÖRRAR.

⚠ VARNING! RISK FÖR BRÄNNSKADA! VÄRMEVLÄKTEN ÄR HET NÄR DEN ÄR I BRUK. UNDVIK BRÄNNSKADOR GENOM ATT INTE LÅTA BAR HUD VIDRÖRA HETA YTOR. ANVÄND HANDTAG, OM SÅDANA FINNS, NÄR DU FLYTTAR VÄRMEVLÄKTEN.

⚠ VARNING! RISK FÖR ELEKTRISK STÖT ELLER PERSONSKADOR. LÅT INTE SLADDEN LÖPA UNDER HELTÄCKANDE MATTOR. TÄCK INTE ÖVER SLADDEN MED LÖSA MATTOR, MATTLÖPARE ELLER LIKNANDE TÄCKANDE FÖREMÅL. DRA INTE SLADDEN UNDER MÖBLER ELLER ANDRA APPARATER. PLACERA SLADDEN SÅ ATT DEN INTE LIGGER PÅ PLATSER MED HÖG TRAFIK DÄR DET FINNS RISK ATT NÅGON SNUBBLAR ÖVER DEN. ANVÄND INTE VÄRMEVLÄKTEN MED EN SKADAD SLADD ELLER STICKKONTAKT ELLER EFTER ATT NÅGON FELFUNKTION HAR UPPSTÅTT I VÄRMEVLÄKTEN, ELLER EFTER ATT DEN HAR TAPPATS ELLER SKADATS PÅ NÅGOT SÄTT. KASSERA VÄRMEVLÄKTEN ELLER RETURNERA DEN TILL AUKTORISERAD SERVICEVERKSTAD FÖR UNDERSÖKNING OCH/ELLER REPARATION.

⚠ VARNING! RISK FÖR ELEKTRISK STÖT! ANSLUT VÄRMEVLÄKTEN ENDAST TILL KORREKT JORDADE UTTAG. STICK INTE IN, ELLER LÅT NÅGRA FRÄMMANDE OBJEKT KOMMA IN I NÅGON VENTILATIONS- ELLER UTSUGSÖPPNING EFTERSOM DETTA KAN ORSAKA ELEKTRISK STÖT ELLER BRAND, ELLER

MINSTA AVSTÅND FRÅN BRÄNNBART MATERIAL.

MODELLNR.	ST-221A-240-E	ST-222A-240-E
FRAMSIDA	90 CM	90 CM
OVANSIDA	30 CM	30 CM
SIDORNA	30 CM	30 CM
BAKSIDA	30 CM	30 CM

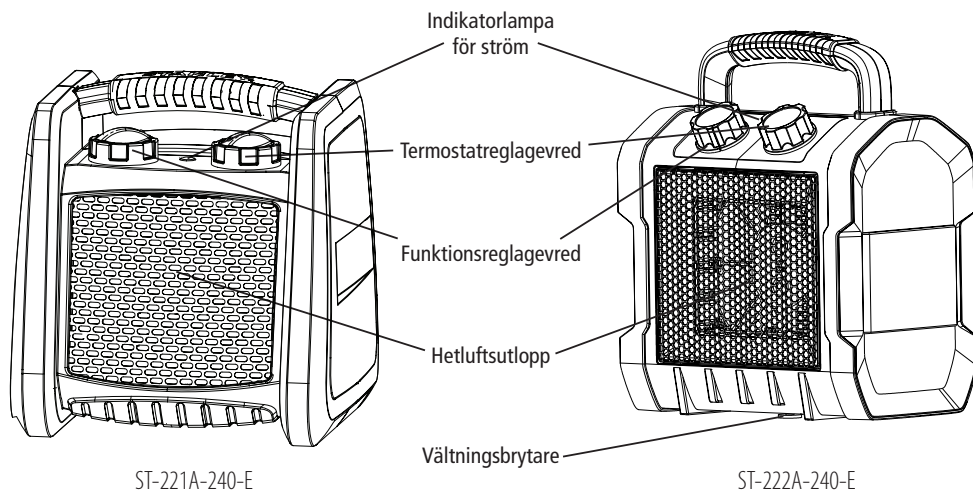
SKADA VÄRMEFLÄKTEN. DRA UT VÄRMEFLÄKTENS KONTAKT INNAN UNDERHÅLL UTFÖRS OCH NÄR DEN INTE ÄR I BRUK. FÖR ATT KOPPLA IFRÅN VÄRMEFLÄKTEN, VRID REGLAGET TILL LÅG, OCH TA SEDAN UT KONTAKTEN UR UTTAGET.

- ⚠ VARNING! HÄNG ALDRIG NÅGRA OBJEKT FRÅN VÄRMEFLÄKTEN**
- ⚠ FÖRSIKTIGHET! RISK FÖR ELEKTRISK STÖT! ÖPPNA INTE VÄRMEFLÄKTENS HÖLJE – DET FINNS INTE NÅGRA DELAR SOM KAN SERVAS INUTI DEN.**
- ⚠ VARNING! GÖR INGA FÖRSÖK ATT REPARERA ELLER JUSTERA NÅGRA ELEKTRISKA ELLER MEKANISKA FUNKTIONER PÅ DENNA APPARAT. OM SÅ SKER UPPHÖR GARANTIN ATT GÄLLA. DET FINNS INGA DELAR SOM KAN SERVAS INUTI VÄRMEFLÄKTEN ENDAST KVALIFICERAS PERSONAL FÅR UTFÖRA ALL SERVICE.**
- ⚠ VARNING! LÄS ALLA ANVISNINGAR INNAN DU ANVÄNDER DEN HÄR VÄRMEFLÄKTEN.**
 - DET ÄR NÖDVÄNDIGT ATT IAKTTA YTTRELLIG FÖRSIKTIGHET NÄR EN VÄRMEFLÄKT ANVÄNDS AV ELLER NÄRA BARN ELLER RÖRELSEHINDRADE.
 - ANVÄND EJ UTMOMHUS.
 - DENNA VÄRMEFLÄKT ÄR INTE AVSEDD ATT ANVÄNDAS I BADRUM, TVÄTTSTUGOR OCH LIKANDE UTRYMMEN INOMHUS. PLACERA ALDRIG EN VÄRMEFLÄKT DÄR DEN SKULLE KUNNA FÄLLA NER I ETT BADKAR ELLER ANNAN VATTENBEHÅLLARE.
 - ANVÄND INTE VÄRMEFLÄKTEN I VÅTA UTRYMMEN.
 - PLACERA ALLTID VÄRMEFLÄKTEN PÅ EN STABIL OCH PLAN YTA.

- PLACERA INTE VÄRMEFLÄKTEN MOT KARTONGYTOR ELLER PORÖSA FIBERPLATTOR.

- ⚠ VARNING! HET UNDER DRIFT! VIDRÖR EJ! HÅLL BARN, DJUR, KLÄDER OCH BRÄNNBARA MATERIAL BORTA FRÅN VÄRMEFLÄKTEN.**
- ⚠ VARNING! RISK FÖR ELEKTRISK STÖT!**
 - UNDVIK ATT ANVÄNDA EN FÖRLÄNGNINGSSLADD EFTERSOM DEN KAN ÖVERHETTAS OCH ORSAKA BRANDRISK. OM EN FÖRLÄNGNINGSSLADD MÅSTE ANVÄNDAS, SÅ FÅR BARA EN TREPOLIG JORDAD FÖRLÄNGNINGSSLADD ANVÄNDAS, MED MINST DEN AMPEREMÄRKNING SOM VÄRMEFLÄKTENS HAR.
 - ANVÄND ALLTID ENDAST DEN STRÖMFÖRSÖRJNING (SPÄNNING OCH FREKVENNS) SOM ANGES PÅ VÄRMEFLÄKTENS MODELLPLATTA.
 - DRA ALLTID UT VÄRMEFLÄKTENS KONTAKT NÄR DEN INTE ANVÄNDS.
 - INSTALLERA ALLTID VÄRMEFLÄKTEN SÅ ATT DEN INTE ÄR DIREKT EXPONERAD FÖR VATTENSPRAY, REGN, DROPPANDE VATTEN ELLER VIND.
 - HÅLL ALLT BRÄNNBART MATERIAL BORTA FRÅN VÄRMEFLÄKTEN.
- ⚠ VARNING! FELAKTIG ANSLUTNING AV UTRUSTNINGSKYDDSLEDAREN KAN ORSAKA RISK FÖR ELEKTRISK STÖT. ANLITA EN KVALIFICERAD ELEKTRIKER ELLER SERVICETEKNIKER OM DU INTE ÄR SÄKER PÅ OM UTTAGET ÄR KORREKT JORDAT. MODIFIERA INTE KONTAKTEN SOM MEDFÖLJER UTRUSTNINGEN — OM DEN INTE PASSAR UTTAGET, LÅT EN KVALIFICERAD ELEKTRIKER INSTALLERA ETT KORREKT UTTAG.**

FUNKTIONER



ST-221A-240-E

ST-222A-240-E

ANVÄNDNING

- Positionera värmeflärkten så att den står upprätt på en stadig och jämn yta, på ett säkert avstånd från våta miljöer och lättantändliga föremål.
- Anslut värmeflärkten till korrekt strömförsörjning.
- Ställ in termostatvredet på maxtemperaturen.
- Värmeflärkten slås på när funktionsväljarvredet ställs in på något av de två effektlägena.
- När rumtemperaturen har stigit till önskad temperatur, vrid ner termostatvredet tills värmeelementet stängs av.

INSTÄLLNING	FUNKTION
○	ENHETEN ÄR AVSTÄNGD
⊙	FLÄKTEN IGÅNG – INGEN UPPVÄRMNING
☀	FLÄKTEN IGÅNG – UPPVÄRMNING MED HALV EFFEKT
☀	FLÄKTEN IGÅNG – UPPVÄRMNING MED FULL EFFEKT

OBS! FLÄKTEN ÄR IGÅNG KONTINUERLIGT NÄR VÄRMFLÄKTEN ÄR I DRIFT

Automatiskt säkerhetsskydd mot överhettning

- Värmeflärkten är utrustad med en inbyggd värmebegränsande säkerhetstermostat och en krets för överhettningsskydd. När en potentiellt överhettande temperatur uppnås stänger systemet automatiskt av värmeflärkten.

Anvisningar för termostaten

- Ställ in termostaten på MAX och låt värmeflärkten gå med full styrka. När rumtemperaturen har stigit till önskad temperatur, vrid termostaten till vänster tills den stängs av.
- Därefter slås termostaten på och av automatiskt för att reglera rumtemperaturen enligt det förinställda värdet och hålla rumtemperaturen konstant.

ANMÄRKNING: När värmeflärkten används för första gången kan en liten mängd rök eventuellt ses. Detta är normalt och upphör efter en kort stund. Värmeelementet är tillverkat av stål och har belagts med ett lager skyddande olja under tillverkningen. Röken bildas av oljeresterna efterhand som elementet upphettas.

Rengöring och underhåll

- Koppla bort värmeflärkten från eluttaget och låt den svalna före rengöring.
- För rengöring av ytterhöljet, torka av det ofta med en mjuk svamp. Mycket smutsiga delar kan torkas av med en svamp doppad i vatten < 50 °C och ett mildt rengöringsmedel. Torka sedan värmefläckens hölje torrt med en ren duk. Undvik noga att låta vattnet tränga in i värmefläckens inre.
- För att skydda höljet, stänk inte vatten på värmeflärkten och använd aldrig lösningsmedel som bensin, isoamylacetat, toluen etc. för att rengöra värmeflärkten.
- Sänk inte ned värmeflärkten i vatten.
- Vänta tills värmeflärkten är torr innan den tas i bruk.

FELSÖKNING

Problem	Orsak	Lösning
Värmeelementet är inte glödande rött.	1. Värmeelementet är tillverkat av rostfritt stål och glöder inte för att generera värme.	1. Värmeflärkten fungerar som den ska.
Ingen värme eller inget luftflöde känns.	1. Värmeflärkten är inte strömförsörd. 2. Värmeflärkten är inte placerad på en stadig yta. (ST-222A-240-E) 3. Önskad rumtemperatur har uppnåtts.	1. Kontrollera elanslutningarna/anslut värmeflärkten till strömförsörjningen. Indikatorlampan för nätström bör vara tänd. 2. ST-222A-240-E är försedd med en vältningsbrytare på värmefläckens undersida. Se noga till att värmeflärkten är placerad på en stadig yta. 3. Termostaten slår ifrån när önskad rumtemperatur är uppnådd. Värmeflärkten fungerar som den ska.



BORTSKAFFNING

Denna symbol på produkten eller dess förpackning anger att apparaten inte kan behandlas som normalt hushållsavfall utan måste tas till en uppsamlingscentral för återanvändning av elektrisk och elektronisk utrustning. Ett bidrag till korrekt bortskaffning av denna produkt skyddar miljön och dina medmänniskors hälsa. Hälsa och miljö utsätts för fara genom felaktig bortskaffning. Ytterligare information om återanvändning av denna produkt kan fås från lokala myndigheter, en avfallshanterings tjänst eller i den butik där produkten inköptes.

Denna föreskrift gäller endast i EU:s medlemsländer.



VARNING! FÖR ATT UNDVIKA ÖVERHETTNING FÅR VÄRMEFLÄKTEN INTE TÄCKAS ÖVER.

OM NÄTSLADDEN ÄR SKADAD MÅSTE DEN BYTAS UT AV TILLVERKAREN, TILLVERKARENS SERVICEOMBUD ELLER EN LIKVÄRDIGT KVALIFICERAD PERSON, SÅ ATT FARA UNDVIKS.

VÄRMEFLÄKTEN FÅR INTE PLACERAS OMEDELbart UNDER ETT KONTAKTUTTAG.

DENNA VÄRMEFLÄKT FÅR INTE ANVÄNDAS I NÄRHETEN AV BAD, DUSCH ELLER POOL.

KASTA INTE APPARATEN I EN SOPTUNNA MED HJUL. BORTSKAFFA INTE ELEKTRISKA APPARATER SOM OSORTERAT KOMMUNALT AVFALL, UTAN ANVÄND SÄRSKILDA UPPSAMLINGSCENTRALER. KONTAKTA LOKALA MYNDIGHETER FÖR ATT FÅ INFORMATION OM TILLGÄNGLIGA UPPSAMLINGSSYSTEM. OM ELEKTRISKA APPARATER LÄMNAS I SOPTIPPAR ELLER AVSTJÄLPNINGSPLOTS, KAN FARLIGA ÄMNINGEN LÄCKA IN I GRUNDTVATTNET OCH KOMMA IN I NÄRINGSKEDJAN, OCH SKADA DIN HÄLSA OCH VÄLBEFINNANDE.

FÖR ATT UNDVIKA ÖVERHETTNING FÅR VÄRMEFLÄKTEN INTE TÄCKAS ÖVER.

DENNA APPARAT KAN ANVÄNDAS AV BARN FRÅN ÅTTA ÅRS ÅLDER OCH AV PERSONER MED NEDSATT FYSISK, SENSORISK ELLER MENTAL FÖRMÅGA ELLER BRISTANDE ERFARENHET OCH KUNSKAP, UNDER FÖRUTSÄTTNING ATT ANVÄNDNINGEN SKER UNDER ÖVERVAKNING ELLER ATT DE HAR FÅTT INSTRUKTIONER OM HUR MAN ANVÄNDER APPARATEN PÅ ETT SÄKERT SÄTT OCH ÄR INFÖRSTÅDDA MED RISKERNA I SAMBAND MED ANVÄNDNINGEN. BARN FÅR INTE LEKA MED APPARATEN. RENGÖRING OCH UNDERHÅLL SOM UTFÖRS AV ANVÄNDAREN FÅR INTE UTFÖRAS AV BARN UTAN ÖVERVAKNING.

BARN UNDER TRE ÅRS ÅLDER SKA HÅLLAS BORTA FRÅN VÄRMEFLÄKTEN OM DE INTE STÅR UNDER KONSTANT UPSIKT.

BARN I ÅLDRARNA FRÅN TRE ÅR TILL YNGRE ÄN ÅTTA ÅR FÅR ENDAST SLÅ PÅ/ STÅNGA AV APPARATEN UNDER FÖRUTSÄTTNING ATT APPARATEN HAR PLACERATS

ELLER INSTALLERATS PÅ DESS AVSEDDA, NORMALA PLATS FÖR ANVÄNDNING OCH ATT BARNEN ÖVERVAKAS ELLER HAR FÅTT ANVISNINGAR I HUR APPARATEN SKA ANVÄNDAS PÅ ETT SÄKERT SÄTT OCH FÖRSTÅR FARORNA FÖRKNIPPADE MED ANVÄNDNING AV APPARATEN. BARN I ÅLDRARNA FRÅN TRE ÅR TILL YNGRE ÄN ÅTTA ÅR FÅR INTE KOPPLA IN APPARATEN TILL STRÖMFÖRSÖRJNINGEN, HANTERA REGLAGE/ INSTÄLLNINGAR ELLER RENGÖRA ELLER UTFÖRA ANVÄNDARUNDERHÅLL PÅ APPARATEN.

⚠ FÖRSIKTIGHET! VISSA DELAR PÅ DENNA PRODUKT KAN BLI MYCKET HETA OCH ORSAKA BRÄNNSKADOR. SÄRSKILD UPPMÄRKSAMHET MÅSTE IAKTTAS NÄR BARN OCH KÄNSLIGA PERSONER ÄR I NÄRHETEN AV APPARATEN.

⚠ VARNING! VÄRMEFLÄKTEN ÄR INTE UTRUSTAD MED EN ENHET SOM REGLERAR RUMSTEMPERATUREN. ANVÄND INTE VÄRMEFLÄKTEN I SMÅ RUM DÄR PERSONER SOM INTE KAN LÄMNA RUMMET UTAN HJÄLP BEFINNER SIG, OM INTE KONSTANT ÖVERSYN TILLHANDAHÅLLS.

STANLEY®

SERVICE

Belgique et Luxembourg België en Luxemburg	E. Walschaertstraat 14 2800 Mechelen Belgium	www.stanleyworks.be Enduser.be@sbdinc.com BE-NL = +32 15 47 37 65 BE-FR = +32 15 47 37 64 BE Fax: +32 15 47 37 100	United Kingdom	210 Bath Road; Slough, Berks SL1 3YD	www.stanleytools.co.uk Tel: +44 (0)1753 511234 Fax: +44 (0)1753 512365
Danmark	Roskildevej 22 2620 Albertslund	www.stanleyworks.dk kundeservice.dk@sbdinc.com Fax: 70224910	Hungary	Rotel Kft. 1163 Budapest, Thököly út 17.	www.stanleyworks.hu service@rotelkft.hu Tel +36 1 404-0014 Fax+36 1 403-2260
Deutschland	Richard Klingler Str. 11 65510 Idstein	www.stanleyworks.de info@sbdinc.de Tel: 06126-21-1 Fax: 06126-21-2770	Czech Republic	BAND SERVIS CZ s.r.o. K Pasekam 4440 760 01 Zlín, Czech Republic	www.stanleyworks.cz http://www.bandservis.cz Tel.: +420 577 008 550 Fax.: +420 577 008 559
Ελλάδα	Ημερος Τόπος 2 - Χών Αδών Ασπρόπυργος -19300 -Αττική - Αττικής	www.stanley.gr Greece.Service@sbdinc.com Tηλ: +30 210 8985208 Φαξ: +30 210 5597598	Slovakia	BAND SERVIS s.r.o. Paulínska 22 917 01 Trnava, Slovakia	www.bandservis.sk Tel.: +421 335 511 063 Fax.: +421 335 512 624
España	Parque de Negocios "Mas Blau" Edificio Muntadas, c/Bergadá, 1, Of. A6 08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)	www.stanleyworks.es respuesta.postventa@sbdinc.com Tel: 934 797 400 Fax: 934 797 419	Poland	Erpatech ul. Bakaliowa 26 05-080 Mościska	www.stanleyworks.pl Tel.: +48 22 431 05 00 Fax.: +48 22 468 87 35
France	5, allée des hêtres BP 30084, 69579 Limonest Cedex	www.stanleyouillage.fr scufri@sbdinc.com Tel: 04 72 20 39 77 Fax: 04 72 20 39 00	Slovenia	G-M&M d.o.o. Brvace 11 1290 Grosuplje Slovenija	www.g-mm.si gmm@g-mm.si T: +386 01 78 66 500 F: +386 01 78 63 023
Schweiz Suisse Svizzera	In der Luiberzen 42 8902 Urdorf	www.stanleyworks.ch verkauf.ch.sbd@sbdinc.com Tel: 044 - 755 60 70 Fax: 044 - 730 70 67	Cyprus	IOANNOU J. 4A Ath Diakou street 1046- Nicosia -Cyprus	ioannou.ioannis@qytanet.com.cy Tel: +357 22344302 Fax: +357 22348098
Ireland	210 Bath Road; Slough, Berks SL1 3YD UK	www.stanleytools.co.uk Tel: +44 (0)1753 511234 Fax: +44 (0)1753 512365	Bosnia-Herzegovina	G-M&M d.o.o. Brvace 11 1290 Grosuplje Slovenija	www.g-mm.si gmm@g-mm.si T: +386 01 78 66 500 F: +386 01 78 63 023
Italia	Energy Park - Building 03 sud Via Energy Park 6 20871 Vimercate (MB)	www.stanley.it Tel. 039-9590-200 Fax 039-9590-313	Bulgaria	TASHEV-GALVING LTD 68 KLIMENT OHRIDSKI BLVD. 1756 Sofia, Bulgaria	www.tashev-galving.com T: +359 2 700 45 45 4 F: +359 (2) 439 21 12
Nederlands	Stanley Black & Decker Netherlands B.V. Postbus 83 6120 AD Bom	www.stanleyworks.nl Enduser.NL@sbdinc.com Tel : +31 164 28 30 63 NL Fax: +31 164 28 32 00	Croatia	G-M&M d.o.o. Brvace 11 1290 Grosuplje Slovenija	www.g-mm.si gmm@g-mm.si T: +386 01 78 66 500 F: +386 01 78 63 023
Norge	Postboks 4613, Nydalen 0405 Oslo	www.stanleyworks.no kundeservice.no@sbdinc.com Fax: 45 25 08 00	Estonia	A5 Tallmac Mustame tee 44, EE-10621 Tallinn	www.tallmac.ee/est T: +372 6562999 F: +372 6562855
Osterreich	Oberlaaerstrasse 248 A-1230 Wien	www.stanleyworks.de service.austria@sbdinc.com Tel: 01 - 66116 - 0 Fax: 01 - 66116 - 14	Latvia	LIC GOTTUS SIA Ulbrokas Str. LT - 1021 Riga	www.ligottus.lv T: +371 6756049 F: +371 67555140
Portugal	Quinta da Fonte - Edifício 055 D. Diniz Rua dos Malhões, 2 e 2A - Piso 2 Esquerdo 2770 - 071 Paço de Arcos	www.stanleyworks.pt resposta.posvenda@sbdinc.com Fax: 214 66 75 70	Lithuania	UAB ELREMTA OU Neries kr. 16E LT - 48402 Kaunas	info@elremta.lt T: +370-685-29035 F: +370-37-406540
Suomi	PL 47 00521 Helsinki	www.stanleyworks.fi customerservice.fi@sbdinc.com Puh: 010 400 4333	Malta	EnergyPark - Building 03 sud, Via Energy Park 6 20871 Vimercate (MB)	www.stanley.it Tel. 039-9590-200 Fax 039-9590-313
Sverige	Box 94 431 22 Mölndal	www.stanleyworks.se kundservice.se@sbdinc.com Fax: 31 68 60 08	Romania	Stanley Black & Decker Phoenicia Business Center Strada Turturelelor, nr 11A, Etaj 6, Modul 15, Sector 3 Bucuresti	www.stanleyworks.ro T: +4021.320.61.04/05 F: +4037.225.36.84
			Serbia	G-M&M d.o.o. Brvace 11 1290 Grosuplje Slovenija	www.g-mm.si gmm@g-mm.si T: +386 01 78 66 500 F: +386 01 78 63 023

Modellbeteckning(ar): ST-221A-240-E					
Post	Beteckning	Värde	Enhet	Post	Enhet
Värmeeffekt				Typ av tillförd värme, endast för elektriska värmelagrande rumsvärmare (välj en)	
Nominell avgiven värmeeffekt	P_{nom}	1,755	kW	manuell reglering av värmetillförseln med inbyggd termostat	NEJ
Lägsta värmeeffekt (indikativt)	P_{min}	0,0220	kW	manuell reglering av värmetillförseln med återkoppling av inomhus- och/ eller utomhustemperaturen	NEJ
Maximal kontinuerlig värmeeffekt	$P_{max,c}$	1,755	kW	elektronisk reglering av värmetillförseln med återkoppling av inomhus- och/ eller utomhustemperaturen	NEJ
				värmeeffekt med hjälp av fläkt	NEJ
Tillsatsförbrukning				Typ av reglering av värmeeffekt/ rumstemperatur (välj en)	
Vid nominell avgiven värmeeffekt	el_{max}	Ej tillämpligt	kW	enstegs värmeeffekt utan rumstemperaturreglering	NEJ
Vid lägsta värmeeffekt	el_{min}	Ej tillämpligt	kW	två eller flera manuella steg utan rumstemperaturreglering	NEJ
I standbyläge	el_{SB}	Ej tillämpligt	kW	med mekanisk termostat för rumstemperaturreglering	JA
				med elektronisk rumstemperaturreglering	NEJ
				med elektronisk rumstemperaturreglering plus dygnstimer	NEJ
				med elektronisk rumstemperaturreglering plus veckotimer	NEJ
				Andra reglagealternativ (flera val möjliga)	
				rumstemperaturreglering med närvarodetektering	NEJ
				rumstemperaturreglering med detektion av öppet fönster	NEJ
				med möjlighet till fjärrstyrning	NEJ
				med anpassningsbar startreglering	NEJ
				med driftstidsbegränsning	NEJ
				med svartkroppsgivare	NEJ
Kontaktuppgifter	Namn och adress för tillverkaren eller auktoriserad representant: Obelis S.A. Bd. Général Wahis, 53 1030 Brussels, Belgium				

Modellbeteckning(ar): ST-222A-240-E					
Post	Beteckning	Värde	Enhet	Post	Enhet
Värmeeffekt				Typ av tillförd värme, endast för elektriska värmelagrande rumsvärmare (välj en)	
Nominell avgiven värmeeffekt	P_{nom}	1,984	kW	manuell reglering av strömtillförseln med inbyggd termostat	NEJ
Lägsta värmeeffekt (indikativt)	P_{min}	0,0214	kW	manuell reglering av värmertilförseln med återkoppling av inomhus- och/eller utomhustemperaturen	NEJ
Maximal kontinuerlig värmeeffekt	$P_{max,c}$	1,984	kW	elektronisk reglering av värmertilförseln med återkoppling av inomhus- och/eller utomhustemperaturen	NEJ
				värmeavgivning med hjälp av fläkt	NEJ
Tillsatsförbrukning				Typ av reglering av värmeeffekt/ rumstemperatur (välj en)	
Vid nominell avgiven värmeeffekt	e_{lmax}	Ej tillämpligt	kW	enstegs värmeeffekt utan rumstemperaturreglering	NEJ
Vid lägsta värmeeffekt	e_{lmin}	Ej tillämpligt	kW	två eller flera manuella steg utan rumstemperaturreglering	NEJ
I standbyläge	e_{SB}	Ej tillämpligt	kW	med mekanisk termostat för rumstemperaturreglering	JA
				med elektronisk rumstemperaturreglering	NEJ
				med elektronisk rumstemperaturreglering plus dygnstimer	NEJ
				med elektronisk rumstemperaturreglering plus veckotimer	NEJ
				Andra reglagealternativ (flera val möjliga)	
				rumstemperaturreglering med närvarodetektering	NEJ
				rumstemperaturreglering med detektion av öppet fönster	NEJ
				med möjlighet till fjärrstyrning	NEJ
				med anpassningsbar startreglering	NEJ
				med driftstidsbegränsning	NEJ
				med svartkroppsgivare	NEJ
Kontaktuppgifter	Namn och adress för tillverkaren eller auktoriserad representant: Obelis S.A. Bd. Général Wahis, 53 1030 Brussels, Belgium				

STANLEY®

Import:
Mega Norge AS
Øvre Flatåsveg 18
7079 Flatåsen

STANLEY® är ett registrerat varumärke som tillhör Stanley Black & Decker, Inc., används under licens.

© 2021, Obelis S.A. Registrerad adress:
Bd. Général Wahis, 53 1030 Brussels, Belgium

Produkt tillverkad av:
Pinnacle Climate Technologies, Inc.™
Sauk Rapids, MN 56379 USA

STANLEY®

INSTRUCTION MANUAL

Electric Fan Heater

ST-221A-240-E
ST-222A-240-E



WARNING: THIS PRODUCT IS ONLY SUITABLE FOR WELL INSULATED SPACES OR OCCASIONAL USE.

Definitions: Safety Alert Symbols and Words

This instruction manual uses the following safety alert symbols and words to alert you to hazardous situations and your risk of personal injury or property damage.

▲ DANGER: INDICATES AN IMMINENTLY HAZARDOUS SITUATION WHICH, IF NOT AVOIDED, WILL RESULT IN DEATH OR SERIOUS INJURY.

▲ WARNING: INDICATES A POTENTIALLY HAZARDOUS SITUATION WHICH, IF NOT AVOIDED, COULD RESULT IN DEATH OR SERIOUS INJURY.

▲ CAUTION: INDICATES A POTENTIALLY HAZARDOUS SITUATION WHICH, IF NOT AVOIDED, MAY RESULT IN MINOR OR MODERATE INJURY.

(Used without word) Indicates a safety related message.

▲ NOTICE: *Indicates a practice not related to personal injury which, if not avoided, may result in property damage.*



MODEL #	ST-221A-240-E	ST-222A-240-E
BTU	6140	6820
WATTS	1800	2000
HEATING AREA (m ³)	15	15
POWER (VOLTS)	220-240V~ 50-60Hz	220-240V~ 50-60Hz
AMPS	8.2	9.1
HEAT SETTINGS	2	2

SPECIFICATIONS SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE.

▲ Ensure product mounted labels are read and understood. Alternate language labels have been included with this product—ensure these are attached to the product if these represent the primary language of the user.

▲ WARNING: READ ALL SAFETY WARNINGS AND ALL INSTRUCTIONS. FAILURE TO FOLLOW THE WARNINGS AND INSTRUCTIONS MAY RESULT IN ELECTRIC SHOCK, FIRE AND/OR SERIOUS INJURY.

▲ WARNING: NEVER MODIFY THE PRODUCT OR ANY PART OF IT. DAMAGE OR PERSONAL INJURY COULD RESULT.

 **WARNING: TO REDUCE THE RISK OF INJURY, READ THE INSTRUCTION MANUAL.**

Electric Fan Heater
ST-221A-240-E / ST-222A-240-E

GENERAL SAFETY WARNINGS

⚠ DANGER: READ AND UNDERSTAND ALL OF THE INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL BEFORE ASSEMBLING, STARTING, OR SERVICING THE HEATER. IMPROPER USE OF THIS FAN CAN CAUSE SERIOUS INJURY.

SAVE ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

1) Safety Information

⚠ WARNING: USE THIS HEATER ONLY AS DESCRIBED IN THIS MANUAL. ANY OTHER USE NOT RECOMMENDED BY THE MANUFACTURER MAY CAUSE FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS.

⚠ WARNING: FIRE OR EXPLOSION MAY OCCUR! HEATER HAS HOT ARCING OR SPARKING PARTS INSIDE. DO NOT USE IT IN AREAS WHERE GASOLINE, PAINT, OR FLAMMABLE LIQUIDS ARE USED OR STORED.

⚠ WARNING: RISK OF FIRE. TO PREVENT A POSSIBLE FIRE: DO NOT BLOCK INTAKES OR EXHAUST IN ANY MANNER. DO NOT USE ON SOFT SURFACES, LIKE A BED, WHERE OPENINGS MAY BECOME BLOCKED. HEATER MUST BE KEPT CLEAR OF ALL OBSTRUCTIONS. MAINTAIN A 90 CENTIMETER MINIMUM CLEARANCE FROM FRONT AND 30 CENTIMETERS FROM SIDES AND REAR. HEATERS MUST BE KEPT CLEAN OF LINT, DIRT, AND DEBRIS (SEE "CLEANING AND MAINTENANCE" PAGE 5).

⚠ WARNING: RISK OF FIRE. DO NOT USE HEATER WITH EXTENSION CORD. PLUG THE HEATER DIRECTLY INTO A 240 V AC RECEPTACLE.

⚠ WARNING: OVERHEATING OR FIRE MAY OCCUR. DO NOT PLACE HEATER BEHIND DOORS.

⚠ WARNING: BURN HAZARD. THIS HEATER IS HOT WHEN IN USE. TO AVOID BURNS, DO NOT LET BARE SKIN TOUCH HOT SURFACES. IF PROVIDED, USE HANDLES WHEN MOVING THE HEATER.

⚠ WARNING: RISK OF ELECTRIC SHOCK OR INJURY. DO NOT RUN CORD UNDER CARPETING. DO NOT COVER CORD WITH THROW RUGS, RUNNERS, OR SIMILAR COVERINGS. DO NOT ROUTE CORD UNDER FURNITURE OR APPLIANCES. ARRANGE CORD AWAY FROM THE TRAFFIC AREA WHERE IT WILL NOT CAUSE A TRIPPING HAZARD. DO NOT OPERATE ANY HEATER WITH A DAMAGED CORD OR PLUG, OR AFTER HEATER MALFUNCTIONS, OR IF HAS BEEN DROPPED OR DAMAGED IN ANY MANNER. DISCARD HEATER OR RETURN TO AUTHORIZED SERVICE FACILITY FOR EXAMINATION AND / OR REPAIR.

⚠ WARNING: RISK OF ELECTRICAL SHOCK. CONNECT TO PROPERLY GROUNDED OUTLETS ONLY. DO NOT INSERT OR ALLOW FOREIGN OBJECTS TO ENTER ANY VENTILATION OR EXHAUST OPENING AS THIS MAY CAUSE AN ELECTRIC SHOCK OR FIRE, OR DAMAGE THE HEATER. UNPLUG HEATER BEFORE PERFORMING ANY MAINTENANCE OR WHEN NOT IN USE. TO DISCONNECT

MINIMUM CLEARANCE FROM COMBUSTIBLES

MODEL #	ST-221A-240-E	ST-222A-240-E
FRONT	90 CM	90 CM
TOP	30 CM	30 CM
SIDES	30 CM	30 CM
REAR	30 CM	30 CM

HEATER, TURN CONTROL TO LOW, THEN REMOVE PLUG FROM OUTLET.

⚠ WARNING: NEVER SUSPEND ANY OBJECTS FROM HEATER

⚠ CAUTION: RISK OF ELECTRIC SHOCK. DO NOT OPEN HEATER SHELL—NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE.

⚠ WARNING: DO NOT ATTEMPT TO REPAIR OR ADJUST ANY ELECTRICAL OR MECHANICAL FUNCTIONS ON THIS UNIT. DOING SO WILL VOID YOUR WARRANTY. THE INSIDE OF THE UNIT CONTAINS NO USER-SERVICEABLE PARTS. ONLY QUALIFIED PERSONNEL SHOULD PERFORM ALL SERVICING.

⚠ WARNING: READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS HEATER.

- EXTREME CAUTION IS NECESSARY WHEN ANY HEATER IS USED BY OR NEAR CHILDREN OR INVALIDS.
- DO NOT USE OUTDOORS.
- THIS HEATER IS NOT INTENDED FOR USE IN BATHROOMS, LAUNDRY AREAS, AND SIMILAR INDOOR LOCATIONS. NEVER LOCATE HEATER WHERE IT MAY FALL INTO A BATHTUB OR OTHER WATER CONTAINER.
- DO NOT USE HEATER IN WET LOCATIONS.
- ALWAYS LOCATE HEATER ON A STABLE AND LEVEL SURFACE.
- DO NOT PLACE THE HEATER AGAINST PAPERBOARD OR LOW-DENSITY FIBERBOARD SURFACES.

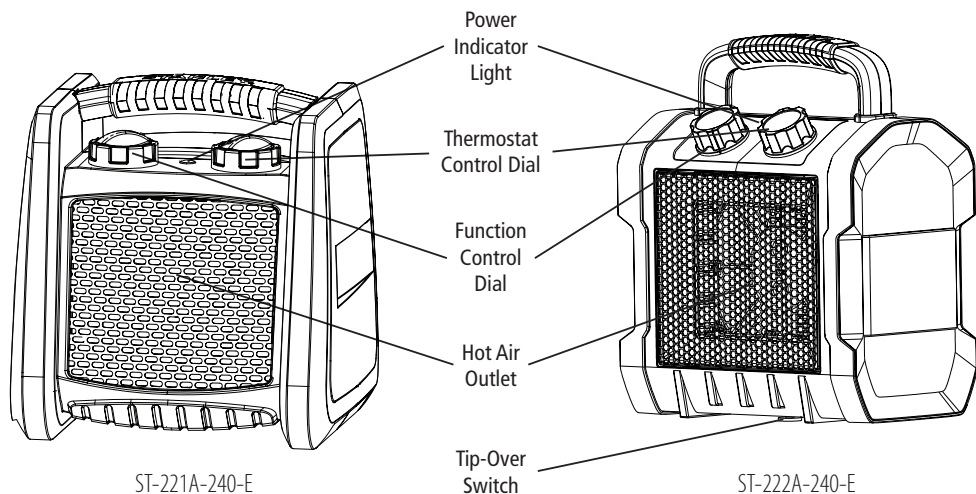
⚠ WARNING: HOT WHILE IN OPERATION. DO NOT TOUCH. KEEP CHILDREN, ANIMALS, CLOTHING, AND COMBUSTIBLES AWAY FROM HEATER.

⚠ WARNING: RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- AVOID USING AN EXTENSION CORD, BECAUSE IT MAY OVERHEAT AND CAUSE A RISK OF FIRE. IF EXTENSION CORD MUST BE USED, USE ONLY A 3-PRONG GROUNDED EXTENSION CORD RATED FOR AT LEAST THE AMP RATING OF THIS HEATER.
- ALWAYS USE ONLY THE ELECTRICAL POWER (VOLTAGE AND FREQUENCY) SPECIFIED ON THE MODEL PLATE OF THE HEATER.
- ALWAYS UNPLUG THE HEATER WHEN NOT IN USE.
- ALWAYS INSTALL THE HEATER SO THAT IT IS NOT DIRECTLY EXPOSED TO WATER SPRAY, RAIN, DRIPPING WATER, OR WIND.
- KEEP ALL COMBUSTIBLE MATERIALS AWAY FROM THIS HEATER.

⚠ WARNING: IMPROPER CONNECTION OF THE EQUIPMENT-GROUNDING CONDUCTOR CAN RESULT IN A RISK OF ELECTRIC SHOCK. CHECK WITH A QUALIFIED ELECTRICIAN OR SERVICE PERSON IF YOU ARE IN DOUBT AS TO WHETHER THE OUTLET IS PROPERLY GROUNDED. DO NOT MODIFY THE PLUG PROVIDED WITH THE APPLIANCE — IF IT WILL NOT FIT THE OUTLET, HAVE A PROPER OUTLET INSTALLED BY A QUALIFIED ELECTRICIAN.

FEATURES



ST-221A-240-E

ST-222A-240-E

OPERATION

- Position the fan heater so that it stands upright on a firm, level surface and at a safe distance from wet environments and flammable objects.
- Connect the fan heater to the proper electrical power.
- Set the thermostat dial to the maximum temperature.
- The fan heater will switch on when the function dial is set to one of the two power settings.
- Once the room reaches the desired temperature, turn the thermostat dial back until heating element turns off.

SETTING	FUNCTION
○	UNIT IS OFF
⊕	FAN RUNS - NO HEATING
⊙	FAN RUNS - HALF POWER HEATING
☀	FAN RUNS - FULL POWER HEATING

NOTE: THE FAN WILL RUN CONTINUOUSLY WHILE THE HEATER IS OPERATING

Automatic Overheat Safety Control

- This heater is equipped with safety internal heat limiting thermostat and an overheat protection circuit. When a potential overheat temperature is reached, the system will automatically shut the heater off.

Thermostat Instructions

- Set the thermostat to MAX and let the heater operate with full power input. When the room temperature reaches the required temperature, turn the thermostat to the left until it switches off.
- The thermostat will then switch on and off automatically to control the room temperature according to the preset value and keep the room temperature constant.

NOTICE: When using the heater for the first time, you may notice a slight emission of smoke. This is normal and will stop after a short time. The heating element is made of steel and was coated with a layer of protective oil during production. The smoke is caused by the leftover oil as it is heated.

ENGLISH

Cleaning and Maintenance

- Before cleaning the appliance, disconnect it from the outlet and let it cool down.
- To clean the outer shell, wipe it often with a soft sponge. For very dirty parts, wipe with a sponge dipped in < 50°C water and mild detergent, then dry the heater enclosure with a clean cloth. Be careful not to let the water enter the inside of the appliance.
- To protect the enclosure, do not splash water onto the heater, and never use a solvent like gasoline, isoamyl acetate, toluene, etc. to clean the heater.
- Do not immerse the heater in water.
- Wait until heater is dry before use.

TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
Heating element does not glow red.	1. Heating element is made of stainless steel and will not glow red to produce heat.	1. Heater is operating correctly.
Do not feel heat or air flow.	1. No power to heater. 2. Heater is not on a solid surface. (ST-222A-240-E) 3. Desired room temperature is reached.	1. Check power connections / connect heater to power supply. Main power indicator light should be on. 2. The ST-222A-240-E is equipped with a tip-over switch on the bottom of the heater. Make sure the heater is on a solid surface. 3. Thermostat will shut off once desired room temperature is reached. Heater is operating correctly.



DISPOSAL

This symbol on the product or its packaging indicates that the appliance cannot be treated as normal domestic trash, but must be handed in at a collection point for recycling electric and electronic appliances. Your contribution to the correct disposal of this product protects the environment and the health of your fellow men. Health and the environment are endangered by incorrect disposal. Further information about the recycling of this product can be obtained from your local town hall, your refuse collection service, or in the store at which you bought the product.

This regulation is valid only in EU member states.



WARNING : IN ORDER TO AVOID OVERHEATING, DO NOT COVER THE HEATER.

IF THE SUPPLY CORD IS DAMAGED, IT MUST BE REPLACED BY THE MANUFACTURER OR ITS SERVICE AGENT OR A SIMILARLY QUALIFIED PERSON IN ORDER TO AVOID A HAZARD.

HEATER IS NOT LOCATED IMMEDIATELY BELOW A SOCKET-OUTLET.

DO NOT USE THIS HEATER IN THE IMMEDIATE SURROUNDINGS OF A BATH, A SHOWER OR A SWIMMING POOL.

DO NOT THROW THE APPLIANCE IN DUSTBIN WITH WHEELS. DO NOT DISPOSE OF ELECTRICAL APPLIANCES AS UNSORTED MUNICIPAL WASTE, USE SEPARATE COLLECTION FACILITIES. CONTACT YOUR LOCAL GOVERNMENT FOR INFORMATION REGARDING THE COLLECTION SYSTEMS AVAILABLE. IF ELECTRICAL APPLIANCES ARE DISPOSED OF IN LANDFILLS OR DUMPS, HAZARDOUS SUBSTANCES CAN LEAK INTO THE GROUNDWATER AND GET INTO THE FOOD CHAIN, DAMAGING YOUR HEALTH AND WELL-BEING.

IN ORDER TO AVOID OVERHEATING, DO NOT COVER THE HEATER.

THIS APPLIANCE CAN BE USED BY CHILDREN AGED FROM 8 YEARS AND ABOVE AND PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE IF THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR

INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE IN A SAFE WAY AND UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED. CHILDREN SHALL NOT PLAY WITH THE APPLIANCE. CLEANING AND USER MAINTENANCE SHALL NOT BE MADE BY CHILDREN WITHOUT SUPERVISION.

CHILDREN OF LESS THAN 3 YEARS SHOULD BE KEPT AWAY UNLESS CONTINUOUSLY SUPERVISED.

CHILDREN AGED FROM 3 YEARS AND LESS THAN 8 YEARS SHALL ONLY SWITCH ON/OFF THE APPLIANCE PROVIDED THAT IT HAS BEEN PLACED OR INSTALLED IN ITS INTENDED NORMAL OPERATING POSITION AND THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE IN A SAFE WAY AND

UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED. CHILDREN AGED FROM 3 YEARS AND LESS THAN 8 YEARS SHALL NOT PLUG IN, REGULATE AND CLEAN THE APPLIANCE OR PERFORM USER MAINTENANCE.

⚠ CAUTION: SOME PARTS OF THIS PRODUCT CAN BECOME VERY HOT AND CAUSE BURNS. PARTICULAR ATTENTION HAS TO BE GIVEN WHERE CHILDREN AND VULNERABLE PEOPLE ARE PRESENT.

⚠ WARNING: THIS HEATER IS NOT EQUIPPED WITH A DEVICE TO CONTROL THE ROOM TEMPERATURE. DO NOT USE THIS HEATER IN SMALL ROOMS WHEN THEY ARE OCCUPIED BY PERSONS NOT CAPABLE OF LEAVING THE ROOM ON THEIR OWN, UNLESS CONSTANT SUPERVISION IS PROVIDED.

STANLEY®

SERVICE

Belgique et Luxembourg België en Luxemburg	E. Walschaertstraat 14 2800 Mechelen Belgium	www.stanleyworks.be Enduser.be@SBdInc.com BE-NL = +32 15 47 37 65 BE-FR = +32 15 47 37 64 BE Fax: +32 15 47 37 100	United Kingdom	210 Bath Road; Slough, Berks SL1 3YD	www.stanleytools.co.uk Tel: +44 (0)1753 511234 Fax: +44 (0)1753 512365
Danmark	Roskildevej 22 2620 Albertslund	www.stanleyworks.dk kundeservice.dk@sbdinc.com Fax: 70224910	Hungary	Rotel Kft. 1163 Budapest, Thököly út 17.	www.stanleyworks.hu service@rotelkft.hu Tel: +36 1 404-0014 Fax: +36 1 403-2260
Deutschland	Richard Klinger Str. 11 65510 Idstein	www.stanleyworks.de info@sbdinc.de Tel: 06126-21-1 Fax: 06126-21-2770	Czech Republic	BAND SERVIS CZ s.r.o. K Pasekam 4440 760 01 Zlín, Czech Republic	www.stanleyworks.cz http://www.bandservis.cz Tel.: +420 577 008 550 Fax.: +420 577 008 559
Ελλάδα	Ημερος Τόπος 2 - Χάν Αδάμ Ασπρόπυργος -19300-Αττική- Αττικής	www.stanley.gr Greece.Service@sbdinc.com Tηλ: +30 210 8985208 Φαξ: +30 210 5597598	Slovakia	BAND SERVIS s.r.o. Paulínska 22 917 01 Trnava, Slovakia	www.bandservis.sk Tel.: +421 335 511 063 Fax.: +421 335 512 624
España	Parque de Negocios "Mas Blau" Edificio Muntadas, c/Bergadá, 1, Of. A6 08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)	www.stanleyworks.es respuesta.postventa@sbdinc.com Tel: 934 797 400 Fax: 934 797 419	Poland	Erpatech ul. Bakaliowa 26 05-080 Mościska	www.stanleyworks.pl Tel.: +48 22 431 05 00 Fax.: +48 22 468 87 35
France	5, allée des hêtres BP 30084, 69579 Limonest Cedex	www.stanleyoutillage.fr scuf@sbdinc.com Tel: 04 72 20 39 77 Fax: 04 72 20 39 00	Slovenia	G-M&M d.o.o. Brvace 11 1290 Grosuplje Slovenija	www.g-mm.si gmm@g-mm.si T: +386 01 78 66 500 F: +386 01 78 63 023
Schweiz Suisse Svizzera	In der Luberzen 42 8902 Urdorf	www.stanleyworks.ch verkauf@sbdinc.com Tel: 044 - 755 60 70 Fax: 044 - 730 70 67	Cyprus	IOANNOU J. 4A Ath Diakou street 1046- Nicosia -Cyprus	ioannou.ioannis@cytanet.com.cy Tel: +357 22344302 Fax: +357 22348098
Ireland	210 Bath Road; Slough, Berks SL1 3YD UK	www.stanleytools.co.uk Tel: +44 (0)1753 511234 Fax: +44 (0)1753 512365	Bosnia-Herzegovina	G-M&M d.o.o. Brvace 11 1290 Grosuplje Slovenija	www.g-mm.si gmm@g-mm.si T: +386 01 78 66 500 F: +386 01 78 63 023
Italia	EnergyPark—Building 03 sud, Via Energy Park 6 20871 Vimercate (MB)	www.stanley.it Tel. 039-9590-200 Fax 039-9590-313	Bulgaria	TASHEV-GALVING LTD 68 KLIMENT OHRIDSKI BLVD. 1756 Sofia, Bulgaria	www.tashev-galving.com T: +359 2 700 45 45 4 F: +359 (2) 439 21 12
Nederlands	Stanley Black & Decker Netherlands B.V. Postbus 83 6120 AD Born	www.stanleyworks.nl Enduser.NL@SBdInc.com Tel : +31 164 28 30 63 NL Fax: +31 164 28 32 00	Croatia	G-M&M d.o.o. Brvace 11 1290 Grosuplje Slovenija	www.g-mm.si gmm@g-mm.si T: +386 01 78 66 500 F: +386 01 78 63 023
Norge	Postboks 4613, Nydalen 0405 Oslo	www.stanleyworks.no kundeservice.no@sbdinc.com Fax: 45 25 08 00	Estonia	AS Tallmac Mustame tee 44, EE-10621 Tallinn	www.tallmac.ee/est T: +372 6562999 F: +372 6562855
Österreich	Oberlaaerstrasse 248 A-1230 Wien	www.stanleyworks.de service.austria@sbdinc.com Tel: 01 - 66116 - 0 Fax: 01 - 66116 - 14	Latvia	LIC GOTUS SIA Ulbrokas Str. LT - 1021 Riga	www.licgotus.lv T: +371 67556949 F: +371 67555140
Portugal	Quinta da Fonte - Edifício Q55 D. Diniz Rua dos Malhães, 2 e 2A - Piso 2 Esquerdo 2770 - 071 Paço de Arcos	www.stanleyworks.pt resposta.postventa@sbdinc.com Tel: 214 66 75 00 Fax: 214 66 75 75	Lithuania	UAB ELREMTA OU Neries kr. 16E LT - 48402 Kaunas	info@remta.lt T: +370-685-29035 F: +370-37-406540
Suomi	PL 47 00521 Helsinki	www.stanleyworks.fi customerservice.fi@sbdinc.com Puh: 010 400 4333	Malta	EnergyPark—Building 03 sud, Via Energy Park 6 20871 Vimercate (MB)	www.stanley.it Tel. 039-9590-200 Fax 039-9590-313
Sverige	Box 94 431 22 Mölndal	www.stanleyworks.se kundservice.se@sbdinc.com Fax: 31 68 60 08	Romania	Stanley Black & Decker Phoenicia Business Center Strada Turturelelor, nr 11A, Etaj 6, Modul 15, Sector 3 Bucuresti	www.stanleyworks.ro T: +4021.320.61.04/05 F: +4037.225.36.84
			Serbia	G-M&M d.o.o. Brvace 11 1290 Grosuplje Slovenija	www.g-mm.si gmm@g-mm.si T: +386 01 78 66 500 F: +386 01 78 63 023

Model identifier(s): ST-221A-240-E					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P_{nom}	1.755	kW	manual heat charge control with integrated thermostat	NO
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	0.0220	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	NO
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	1.755	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	NO
				fan assisted heat output	NO
Auxiliary electricity consumption				Type of heat output/room temperature control (select one)	
At nominal heat output	eI_{max}	N/A	kW	single stage heat output and no room temperature control	NO
At minimum heat output	eI_{min}	N/A	kW	two or more manual stages, no room temperature control	NO
In standby mode	eI_{SB}	N/A	kW	with mechanic thermostat room temperature control	YES
				with electronic room temperature control	NO
				electronic room temperature control plus day timer	NO
				electronic room temperature control plus week timer	NO
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	NO
				room temperature control with open window detection	NO
				with distance control option	NO
				with adaptive start control	NO
				with working time limitation	NO
with black bulb sensor	No				
Contact details	Name and address of the manufacturer or its authorised representative Obelis S.A. Bd. General Wahis, 53 1030 Brussels Belgium				

Model identifier(s): ST-222A-240-E					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P_{nom}	1.984	kW	manual heat charge control with integrated thermostat	NO
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	0.0214	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	NO
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	1.984	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	NO
				fan assisted heat output	NO
Auxiliary electricity consumption				Type of heat output/room temperature control (select one)	
At nominal heat output	eI_{max}	N/A	kW	single stage heat output and no room temperature control	NO
At minimum heat output	eI_{min}	N/A	kW	two or more manual stages, no room temperature control	NO
In standby mode	eI_{SB}	N/A	kW	with mechanic thermostat room temperature control	YES
				with electronic room temperature control	NO
				electronic room temperature control plus day timer	NO
				electronic room temperature control plus week timer	NO
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	NO
				room temperature control with open window detection	NO
				with distance control option	NO
				with adaptive start control	NO
				with working time limitation	NO
				with black bulb sensor	No
Contact details	Name and address of the manufacturer or its authorised representative Obelis S.A. Bd. General Wahis, 53 1030 Brussels Belgium				

STANLEY®

Import:
Mega Norge AS
Øvre Flatåsveg 18
7079 Flatåsen

STANLEY® is a registered trademark of Stanley Black & Decker, Inc., used under license.

© 2021, Obelis S.A Registered Address:
Bd. Général Wahis, 53 1030 Brussels, Belgium

Product Manufactured by:

Pinnacle Climate Technologies, Inc.™
Sauk Rapids, MN 56379